Print Page

# Sri Guru Granth Sahib

**Displaying 144 of**

## ਏਕ ਤੁਈ ਏਕ ਤੁਈ ॥੨॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||2||

You alone, Lord, You alone. ||2||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਨ ਦਾਦੇ ਦਿਹੰਦ ਆਦਮੀ ॥

N Dhaadhae Dhihandh Aadhamee ||

Neither the just, nor the generous, nor any humans at all,

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਨ ਸਪਤ ਜੇਰ ਜਿਮੀ ॥

N Sapath Jaer Jimee ||

Nor the seven realms beneath the earth, shall remain.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਅਸਤਿ ਏਕ ਦਿਗਰਿ ਕੁਈ ॥

Asath Eaek Dhigar Kuee ||

The One Lord alone exists. Who else is there?

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੩ ਪੰ. ੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਏਕ ਤੁਈ ਏਕ ਤੁਈ ॥੩॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||3||

You alone, Lord, You alone. ||3||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

ਨ ਸੂਰ ਸਸਿ ਮੰਡਲੋ ॥

N Soor Sas Manddalo ||

Neither the sun, nor the moon, nor the planets,

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਨ ਸਪਤ ਦੀਪ ਨਹ ਜਲੋ ॥

N Sapath Dheep Neh Jalo ||

Nor the seven continents, nor the oceans,

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਅੰਨ ਪਉਣ ਥਿਰੁ ਨ ਕੁਈ ॥

Ann Poun Thhir N Kuee ||

Nor food, nor the wind-nothing is permanent.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਏਕੁ ਤੁਈ ਏਕੁ ਤੁਈ ॥੪॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||4||

You alone, Lord, You alone. ||4||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

ਨ ਰਿਜਕੁ ਦਸਤ ਆ ਕਸੇ ॥

N Rijak Dhasath Aa Kasae ||

Our sustenance is not in the hands of any person.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਹਮਾ ਰਾ ਏਕੁ ਆਸ ਵਸੇ ॥

Hamaa Raa Eaek Aas Vasae ||

The hopes of all rest in the One Lord.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਅਸਤਿ ਏਕੁ ਦਿਗਰ ਕੁਈ ॥

Asath Eaek Dhigar Kuee ||

The One Lord alone exists-who else is there?

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਏਕ ਤੁਈ ਏਕੁ ਤੁਈ ॥੫॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||5||

You alone, Lord, You alone. ||5||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਪਰੰਦਏ ਨ ਗਿਰਾਹ ਜਰ ॥

Parandheae N Giraah Jar ||

The birds have no money in their pockets.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਦਰਖਤ ਆਬ ਆਸ ਕਰ ॥

Dharakhath Aab Aas Kar ||

They place their hopes on trees and water.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਦਿਹੰਦ ਸੁਈ ॥

Dhihandh Suee ||

He alone is the Giver.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੬:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਏਕ ਤੁਈ ਏਕ ਤੁਈ ॥੬॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||6||

You alone, Lord, You alone. ||6||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੬:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

ਨਾਨਕ ਲਿਲਾਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੋਇ ॥

Naanak Lilaar Likhiaa Soe ||

O Nanak, that destiny which is pre-ordained and written on one's forehead

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਮੇਟਿ ਨ ਸਾਕੈ ਕੋਇ ॥

Maett N Saakai Koe ||

No one can erase it.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਕਲਾ ਧਰੈ ਹਿਰੈ ਸੁਈ ॥

Kalaa Dhharai Hirai Suee ||

The Lord infuses strength, and He takes it away again.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਏਕੁ ਤੁਈ ਏਕੁ ਤੁਈ ॥੭॥

Eaek Thuee Eaek Thuee ||7||

You alone, O Lord, You alone. ||7||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩) ਸ. (੧) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਹੁਕਮੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣਿਆ ॥

Sachaa Thaeraa Hukam Guramukh Jaaniaa ||

True is the Hukam of Your Command. To the Gurmukh, it is known.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਗੁਰਮਤੀ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ਸਚੁ ਪਛਾਣਿਆ ॥

Guramathee Aap Gavaae Sach Pashhaaniaa ||

Through the Guru's Teachings, selfishness and conceit are eradicated, and the Truth is realized.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੭*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਸਚੁ ਤੇਰਾ ਦਰਬਾਰੁ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਣਿਆ ॥

Sach Thaeraa Dharabaar Sabadh Neesaaniaa ||

True is Your Court. It is proclaimed and revealed through the Word of the Shabad.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੭*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ਸਚਿ ਸਮਾਣਿਆ ॥

Sachaa Sabadh Veechaar Sach Samaaniaa ||

Meditating deeply on the True Word of the Shabad, I have merged into the Truth.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੮*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਮਨਮੁਖ ਸਦਾ ਕੂੜਿਆਰ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣਿਆ ॥

Manamukh Sadhaa Koorriaar Bharam Bhulaaniaa ||

The self-willed manmukhs are always false; they are deluded by doubt.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੮*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਵਿਸਟਾ ਅੰਦਰਿ ਵਾਸੁ ਸਾਦੁ ਨ ਜਾਣਿਆ ॥

Visattaa Andhar Vaas Saadh N Jaaniaa ||

They dwell in manure, and they do not know the taste of the Name.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੮*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਦੁਖੁ ਪਾਇ ਆਵਣ ਜਾਣਿਆ ॥

Vin Naavai Dhukh Paae Aavan Jaaniaa ||

Without the Name, they suffer the agonies of coming and going.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੯*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਨਾਨਕ ਪਾਰਖੁ ਆਪਿ ਜਿਨਿ ਖੋਟਾ ਖਰਾ ਪਛਾਣਿਆ ॥੧੩॥

Naanak Paarakh Aap Jin Khottaa Kharaa Pashhaaniaa ||13||

O Nanak, the Lord Himself is the Appraiser, who distinguishes the counterfeit from the genuine. ||13||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੩):੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੯*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

ਸੀਹਾ ਬਾਜਾ ਚਰਗਾ ਕੁਹੀਆ ਏਨਾ ਖਵਾਲੇ ਘਾਹ ॥

Seehaa Baajaa Charagaa Kuheeaa Eaenaa Khavaalae Ghaah ||

Tigers, hawks, falcons and eagles-the Lord could make them eat grass.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੦*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਘਾਹੁ ਖਾਨਿ ਤਿਨਾ ਮਾਸੁ ਖਵਾਲੇ ਏਹਿ ਚਲਾਏ ਰਾਹ ॥

Ghaahu Khaan Thinaa Maas Khavaalae Eaehi Chalaaeae Raah ||

And those animals which eat grass-He could make them eat meat. He could make them follow this way of life.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੦*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਨਦੀਆ ਵਿਚਿ ਟਿਬੇ ਦੇਖਾਲੇ ਥਲੀ ਕਰੇ ਅਸਗਾਹ ॥

Nadheeaa Vich Ttibae Dhaekhaalae Thhalee Karae Asagaah ||

He could raise dry land from the rivers, and turn the deserts into bottomless oceans.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੧*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

ਕੀੜਾ ਥਾਪਿ ਦੇਇ ਪਾਤਿਸਾਹੀ ਲਸਕਰ ਕਰੇ ਸੁਆਹ ॥

Keerraa Thhaap Dhaee Paathisaahee Lasakar Karae Suaah ||

He could appoint a worm as king, and reduce an army to ashes.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੧*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਜੇਤੇ ਜੀਅ ਜੀਵਹਿ ਲੈ ਸਾਹਾ ਜੀਵਾਲੇ ਤਾ ਕਿ ਅਸਾਹ ॥

Jaethae Jeea Jeevehi Lai Saahaa Jeevaalae Thaa K Asaah ||

All beings and creatures live by breathing, but He could keep us alive, even without the breath.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਨਾਨਕ ਜਿਉ ਜਿਉ ਸਚੇ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਤਿਉ ਦੇਇ ਗਿਰਾਹ ॥੧॥

Naanak Jio Jio Sachae Bhaavai Thio Thio Dhaee Giraah ||1||

O Nanak, as it pleases the True Lord, He gives us sustenance. ||1||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੨*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਇਕਿ ਮਾਸਹਾਰੀ ਇਕਿ ਤ੍ਰਿਣੁ ਖਾਹਿ ॥

Eik Maasehaaree Eik Thrin Khaahi ||

Some eat meat, while others eat grass.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਇਕਨਾ ਛਤੀਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਹਿ ॥

Eikanaa Shhatheeh Anmrith Paahi ||

Some have all the thirty-six varieties of delicacies,

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੩*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਇਕਿ ਮਿਟੀਆ ਮਹਿ ਮਿਟੀਆ ਖਾਹਿ ॥

Eik Mitteeaa Mehi Mitteeaa Khaahi ||

While others live in the dirt and eat mud.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਇਕਿ ਪਉਣ ਸੁਮਾਰੀ ਪਉਣ ਸੁਮਾਰਿ ॥

Eik Poun Sumaaree Poun Sumaar ||

Some control the breath, and regulate their breathing.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਇਕਿ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਨਾਮ ਆਧਾਰਿ ॥

Eik Nirankaaree Naam Aadhhaar ||

Some live by the Support of the Naam, the Name of the Formless Lord.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੪*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਜੀਵੈ ਦਾਤਾ ਮਰੈ ਨ ਕੋਇ ॥

Jeevai Dhaathaa Marai N Koe ||

The Great Giver lives; no one dies.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਨਾਨਕ ਮੁਠੇ ਜਾਹਿ ਨਾਹੀ ਮਨਿ ਸੋਇ ॥੨॥

Naanak Muthae Jaahi Naahee Man Soe ||2||

O Nanak, those who do not enshrine the Lord within their minds are deluded. ||2||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੫*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਰਮਿ ਕਮਾਈਐ ॥

Poorae Gur Kee Kaar Karam Kamaaeeai ||

By the karma of good actions, some come to serve the Perfect Guru.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਗੁਰਮਤੀ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ॥

Guramathee Aap Gavaae Naam Dhhiaaeeai ||

Through the Guru's Teachings, some eliminate selfishness and conceit, and meditate on the Naam, the Name of the Lord.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਦੂਜੀ ਕਾਰੈ ਲਗਿ ਜਨਮੁ ਗਵਾਈਐ ॥

Dhoojee Kaarai Lag Janam Gavaaeeai ||

Undertaking any other task, they waste their lives in vain.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੬*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਸਭ ਵਿਸੁ ਪੈਝੈ ਖਾਈਐ ॥

Vin Naavai Sabh Vis Paijhai Khaaeeai ||

Without the Name, all that they wear and eat is poison.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੭*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਸਚਾ ਸਬਦੁ ਸਾਲਾਹਿ ਸਚਿ ਸਮਾਈਐ ॥

Sachaa Sabadh Saalaahi Sach Samaaeeai ||

Praising the True Word of the Shabad, they merge with the True Lord.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੭*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਨਾਹੀ ਸੁਖਿ ਨਿਵਾਸੁ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਈਐ ॥

Vin Sathigur Saevae Naahee Sukh Nivaas Fir Fir Aaeeai ||

Without serving the True Guru, they do not obtain the home of peace; they are consigned to reincarnation, over and over again.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੭*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਦੁਨੀਆ ਖੋਟੀ ਰਾਸਿ ਕੂੜੁ ਕਮਾਈਐ ॥

Dhuneeaa Khottee Raas Koorr Kamaaeeai ||

Investing counterfeit capital, they earn only falsehood in the world.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੮*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਖਰਾ ਸਾਲਾਹਿ ਪਤਿ ਸਿਉ ਜਾਈਐ ॥੧੪॥

Naanak Sach Kharaa Saalaahi Path Sio Jaaeeai ||14||

O Nanak, singing the Praises of the Pure, True Lord, they depart with honor. ||14||

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੪):੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੮*
*Raag Maajh Guru Nanak Dev*

## ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

*ਮਾਝ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੪੪*

## ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਵਾਵਹਿ ਗਾਵਹਿ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਜਲਿ ਨਾਵਹਿ ॥

Thudhh Bhaavai Thaa Vaavehi Gaavehi Thudhh Bhaavai Jal Naavehi ||

When it pleases You, we play music and sing; when it pleases You, we bathe in water.

*ਮਾਝ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੫) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੪੪ ਪੰ. ੧੯*

*Raag Maajh Guru Nanak Dev*